



Zriaďovateľ:  
**Trnavský  
samosprávny  
kraj**



**Divadlo Jána Palárika v Trnave**  
Trojičné nám. 2, 917 01 Trnava

## **DIVADLO JÁNA PALÁRIKA V TRNAVE**

Trojičné nám. 2, 917 00 Trnava, tel. č. 00421 033 / 55110353, 5511 354, 5511 125  
Fax: 00421 033/ 5511 355, e-mail: djp@djp.sk

### **Zmluva o odohraní divadelného predstavenia**

č. zmluvy: **03/2014**

Uzatvorená medzi:

host'ujúci súbor: **Divadlo Jána Palárika Trnava**  
zastúpené: **Emil Nedička, riaditeľ DJP**  
adresa divadla: **Trojičné nám. 2, 917 00 Trnava**  
bankové spojenie: Štátna pokladnica, č.ú. SK72 8180 0000 0070 0049 7418  
IČO: 00228 681 DIČ: 2021133609

**a**

usporiadateľ: **Divadlo Jonáša Záborského Prešov**  
zastúpené: **Mgr. Ján Hanzo, riaditeľ DJZ**  
adresa: **Námestie Legionárov 6, 081 61 Prešov**  
bankové spojenie: Štátna pokladnica, č.ú. SK71 8180 0000 0070 0051 2665  
IČO: 37783432 DIČ: 2021470396

#### **I .Predmet zmluvy**

Divadlo Jána Palárika sa zaväzuje odohrať predstavenie:

Názov hry: **Herci sú unavení**  
Autor: **Eric Assous**  
Dátum: **25.10.2014/sobota/ 18.30**  
Miesto: **Historická budova DJZ Prešov**

## II. Honorár a náhrady

Za uskutočnené predstavenie uhradí usporiadateľ Divadlu Jána Palárika v Trnave:

- **Honorár** vo výške: **=1.500,- EUR**

Slovom: jedentisícpäťsto eur

Honorár uhradí usporiadateľ na základe faktúry vystavenej DJP Trnava do 10 dní od uskutočnenia predstavenia.

- **Tantiémy** vo výške:

- 6,6 % z celkovej hrubej tržby LITA, Mozartova 9, 815 30 Bratislava, č. účtu: VÚB banka 1032012/0200
- SOZA, Rastislavova ul. 3, 821 08 Bratislava – archívna hudba
- 1 % z celkovej hrubej tržby do Literárneho fondu Bratislava, č. účtu: VÚB banka 1225459853/0200
- 5 % z celkovej hrubej tržby pre prekladateľku Lýdiu Magerčiakovú, Ľ. Zúbka 15, 841 01 Bratislava, č. účtu: SK83 1100 0000 0026 1474 1777

## III. Ďalšie zmluvné podmienky

Technické zabezpečenie predstavenia dňa 25.10.2014:

- v deň predstavenia javisko pripraviť od: **13.00 hod.**
- služba technického personálu od: **13.00 hod.**
- služba osvetľovača od: **15.00 hod.**
- služba zvukára od: **17.00 hod.**

Usporiadateľ ďalej zabezpečí:

A/ 2 šatne pre účinkujúcich pripraviť od: 17.00 hod.

B/ 1 šatňa pre technický personál DJP od 13.00 hod.

C/ teplota v hracom priestore a v šatniach min. 20°C.

D/ propagáciu predstavenia a predaj vstupeniek /materiály dodá DJP Trnava/  
Fotografie prosíme vrátiť po uskutočnení predstavenia.

## IV. Všeobecné podmienky

A/ Usporiadateľ môže zmluvne dohodnuté predstavenie zrušiť najneskoršie do 14 dní pred uskutočnením. Odvolanie predstavenia po tejto lehote je neúčinné a usporiadateľ je povinný Divadlu J. Palárika uhradiť zmluvne dohodnutú sumu.

B/ V prípade neuskutočnenia predstavenia z titulu nezabezpečenia technických podmienok, usporiadateľ uhradí Divadlu J. Palárika náhradu tržby a ostatných preukázaných nákladov.

C/ Divadlo Jána Palárika si vyhradzuje právo prípadnej zmeny predstavenia /pre náhle ochorenie člena súboru/ alebo termínu /v prípade prírodnej katastrofy alebo živeľnej pohromy/ po dohode s usporiadateľom.

3.

D/ Iné ujednania .....  
.....

E/Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých po obojstrannom podpísaní dostane 1 exemplár každá zo zmluvných strán.

F/Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť deň nasledujúci po dni jej zverejnenia podľa osobitných právnych predpisov. Zmluvné strany berú na vedomie, že táto zmluva je podľa zákona č. 546/2010 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony, povinne zverejňovanou zmluvou.

G/ Pripomienky a dodatky do zmluvy môžu byť vykonané iba písomnou formou, len vo zvlášť odôvodnených prípadoch a platnosť nadobúdajú až súhlasom zmluvného partnera.

Trnava, dňa 26.08.2014

Prešov, dňa 3.9.2014

Za DJP Trnava:

Za DJZ Prešov:

.....  
Emil Nediľka  
riaditeľ DJP Trnava

.....  
Ján Hanzo  
riaditeľ DJZ Prešov